## Manual de servicio Adamo de Dell™

Inserción de una tarieta SIM Actualización del BIOS Configuración del sistema Solución de problemas Obtención de ayuda Reinstalación de software

## Notas, precauciones y avisos



MOTA: una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su ordenador de la mejor manera posible.



A PRECAUCIÓN: una PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.



AVISO: un AVISO indica un posible riesgo de daño material, lesión corporal o muerte.

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa. © 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: Dell, el logotipo de DELL y Dell Adamo son marcas comerciales de Dell Inc.; Bluetooth es una marca comercial registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc. utilizada con licencia por Dell; Microsoft, Windows, Windows Vista y el logotipo del botón de inicio de Windows Vista son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos o en otros países.

Las demás marcas registradas y nombres comerciales que puedan utilizarse en este documento se refieren a las empresas que figuran en las marcas y los nombres de sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Marzo de 2009 Rev. A00

## **Actualización del BIOS**

Manual de servicio Adamo de Dell™

- Actualización del BIOS desde la unidad de disco duro
- Actualización del BIOS desde un CD

El BIOS es una utilidad que sirve como interfaz entre el hardware y el sistema operativo del ordenador. Es posible que sea necesario actualizar el BIOS cuando haya una actualización disponible.

#### Actualización del BIOS desde la unidad de disco duro

NOTA: es recomendable revisar las especificaciones de la actualización del BIOS para comprobar si son aplicables al ordenador. Algunas actualizaciones contienen cambios que sólo afectan a determinadas configuraciones o proporcionan características nuevas que pueden ser aplicables o no a su ordenador.

- 1. Asegúrese de que el adaptador de CA esté enchufado y que el cable de red esté conectado.
- 2. Encienda el ordenador.
- 3. Busque el archivo de actualización del BIOS más reciente correspondiente a su ordenador en support.dell.com
- 4. Haga clic en Download Now (Descargar ahora) para descargar el archivo.
- 5. Si aparece la ventana Export Compliance Disclaimer (Exención de responsabilidad de conformidad con la exportación), haga clic en Yes, I Accept this Agreement (Sí, acepto este acuerdo).

A continuación, aparece la ventana File Download (Descargar archivo).

6. Haga clic en Save this program to disk (Guardar este programa en disco) y haga clic en OK (Aceptar)

Se mostrará la ventana Save In (Guardar en).

7. Haga clic en la flecha de abajo para ver el menú Save In (Guardar en), seleccione Desktop (Escritorio) y haga clic en Save (Guardar).

El archivo se descarga en el escritorio.

8. Cuando aparezca la ventana **Download Complete** (Descarga completada), haga clic en **Close** (Cerrar).

El icono del archivo aparecerá en su escritorio con el mismo nombre con el que se descargó el archivo de actualización del BIOS.

- 9. Haga doble clic en el icono del archivo en el escritorio y siga las instrucciones que se muestran en pantalla.
- NOTA: aparece un mensaje de error si no dispone de suficientes privilegios para instalar la actualización del BIOS. Debe iniciar sesión como Administrador o hacer clic con el botón derecho del ratón en el archivo y, a continuación, haga clic en Ejecutar como administrador para actualizar el BIOS.

## Actualización del BIOS desde un CD

- NOTA: el ordenador no tiene una unidad óptica. Debe conectarse a una unidad óptica externa para actualizar el BIOS desde un CD.
- 1. Asegúrese de que el adaptador de CA esté enchufado.
- MOTA: si actualiza la BIOS desde el CD de actualización, configure el ordenador para que se inicie desde un CD antes de insertarlo.
- 2. Inserte el CD de actualización del BIOS en la unidad óptica externa, y reinicie el ordenador.

Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El ordenador sigue iniciándose y actualiza el nuevo BIOS. Cuando haya finalizado la actualización flash, el ordenador se reiniciará automáticamente.

- 3. Pulse <F2> durante la POST para abrir el programa de configuración del sistema.
- 4. Seleccione el menú Exit (Salir).
- 5. Seleccione Load Setup Defaults (Cargar valores predeterminados de configuración) para restablecer los valores predeterminados del ordenador.

- 6. Retire el CD de actualización del BIOS de la unidad.
- 7. Seleccione Exit Saving Changes (Salir guardando cambios) para guardar los cambios de configuración.
- 8. Una vez que finalice la actualización de la BIOS, el ordenador se reiniciará automáticamente.



NOTA: aparece un mensaje de error si no dispone de suficiente privilegios para instalar la actualización del BIOS. Debe iniciar sesión como Administrador o hacer clic con el botón derecho del ratón en el archivo y, a continuación, haga clic en Ejecutar como administrador para actualizar el BIOS.

Regresar a la página de contenido

## Obtención de ayuda

Manual de servicio Adamo de Dell™

- Obtención de avuda
- Información sobre productos
- Devolución de artículos para reparación bajo garantía o abono
- Ubicación de la Etiqueta de servicio y el Código de servicio rápido
- Antes de llamar
- Cómo ponerse en contacto con Dell

## Obtención de ayuda

Si tiene problemas con su ordenador, puede realizar los siguientes pasos para diagnosticar y solucionar el problema:

- Consulte el apartado <u>Sugerencias para la solución de problemas</u> para obtener información y conocer los procedimientos correspondientes al problema del ordenador.
- 2. Consulte el apartado Dell Diagnostics para obtener información sobre cómo ejecutar Dell Diagnostics.
- 3. Rellene la Lista de verificación de diagnósticos
- 4. Consulte la amplia gama de servicios en línea de Dell disponibles en su página web de asistencia (support.dell.com) para obtener ayuda con la instalación y los procedimientos de solución de problemas. Consulte el apartado Servicios en línea para obtener una lista más amplia de los recursos de asistencia de Dell en línea.
- 5. Si los pasos descritos anteriormente no han resuelto el problema, consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell.
- NOTA: llame al servicio de asistencia de Dell desde un teléfono situado cerca del ordenador para que puedan guiarle en los procedimientos necesarios.
- MOTA: es posible que el sistema de código de servicio rápido de Dell no esté disponible en todos los países.

Cuando el sistema telefónico automatizado de Dell lo solicite, marque el código de servicio rápido para dirigir su llamada directamente al personal de servicio que corresponda.

Para obtener instrucciones sobre el uso del servicio de asistencia de Dell, consulte el apartado Asistencia técnica y servicio al cliente.

NOTA: algunos de los siguientes servicios no están siempre disponibles en todas las áreas fuera del territorio continental de EE.UU. Llame al representante local de Dell para obtener información acerca de la disponibilidad.

## Asistencia técnica y servicio al cliente

El servicio de asistencia de Dell está disponible para responder sus preguntas sobre hardware de Dell™. Nuestro personal de asistencia utiliza diagnósticos basados en los ordenadores para proporcionar respuestas rápidas y precisas.

Para ponerse en contacto con el servicio de asistencia de Dell, consulte el apartado <u>Antes de llamar</u> para obtener los datos de contacto de su zona o vaya a **support.dell.com**.

### Servicios en línea

Puede obtener más información sobre los productos y servicios de Dell en los sitios web siguientes:

www.dell.com

www.dell.com/ap (sólo para países asiáticos y del Pacífico)

www.dell.com/jp (sólo para Japón)

www.euro.dell.com (sólo para Europa)

www.dell.com/la (para países de Latinoamérica y del Caribe)

www.dell.ca (sólo para Canadá)

Puede acceder al servicio de asistencia de Dell a través de los siguientes sitios web y direcciones de correo electrónico:

1 Sitios web de asistencia de Dell:

support.dell.com

support.jp.dell.com (sólo para Japón)

support.euro.dell.com (sólo para Europa)

1 Direcciones de correo electrónico de asistencia de Dell:

mobile\_support@us.dell.com

support@us.dell.com

la-techsupport@dell.com (sólo para países de Latinoamérica y del Caribe)

apsupport@dell.com (sólo para países asiáticos y del Pacífico)

1 Direcciones de correo electrónico de marketing y ventas de Dell:

apmarketing@dell.com (sólo para países asiáticos y del Pacífico)

sales\_canada@dell.com (sólo para Canadá)

1 Protocolo de transferencia de archivos (FTP) anónimo:

ftp.dell.com: conéctese como usuario anónimo y utilice su dirección de correo electrónico como contraseña.

#### Servicio automatizado de estado de pedidos

Para comprobar el estado de un pedido de cualquier producto Dell que haya solicitado, puede dirigirse a **support.dell.com** o llamar al servicio automatizado de estado de pedidos. Un contestador automático le solicitará los datos necesarios para buscar el pedido e informarle sobre su estado. Para obtener el número de teléfono de su región, consulte el apartado <u>Cómo ponerse en contacto con Dell</u>.

#### Problemas con el pedido

Si tiene algún problema con un pedido (por ejemplo, falta algún componente, hay componentes equivocados o la factura es incorrecta), póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de Dell. Tenga a mano la factura o el albarán cuando realice la llamada. Para obtener el número de teléfono de su región, consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell.

## Información sobre productos

Si necesita información sobre otros productos de Dell disponibles o si desea realizar un pedido, visite el sitio web de Dell en la dirección www.dell.com. Para averiguar el número de teléfono al que debe llamar o para hablar con un especialista en ventas, consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell.

## Devolución de artículos para reparación bajo garantía o abono

Prepare todos los artículos que vaya a devolver, ya sea para su reparación bajo garantía o para su abono, de la manera siguiente:

- 1. Llame a Dell para obtener un número RMA (autorización de materiales retornados) y anótelo de manera clara y destacada en el exterior de la caia.
- NOTA: para obtener el número de teléfono de su región, consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell. Incluya una copia de la factura y una carta donde se describa el motivo de la devolución.
- Incluya una copia de la lista de verificación de diagnósticos (consulte el apartado <u>Lista de verificación de diagnósticos</u>), en la que se indiquen las pruebas que ha realizado y los mensajes de error que haya devuelto la aplicación Dell Diagnostics (consulte el apartado <u>Cómo ponerse en contacto con</u> Dell)
- 3. Si la devolución es para obtener un crédito a cambio, incluya todos los accesorios correspondientes al artículo para devolver (cables de alimentación, disquetes de software, guías, etc.).
- 4. Empaquete el equipo que vaya a devolver en el embalaje original (o uno equivalente).
- NOTA: deberá correr con los gastos de envío. Asimismo, tiene la obligación de asegurar el producto devuelto y asumir el riesgo en caso de pérdida durante el envío a Dell. No se aceptará el envío de paquetes a portes debidos.
- NOTA: toda devolución que no satisfaga los requisitos indicados será rechazada por el departamento de recepción de Dell y le será devuelta.

## Ubicación de la Etiqueta de servicio y el Código de servicio rápido

La Etiqueta de servicio y el código de servicio rápido son necesarios para ponerse en contacto con Dell para obtener ayuda. Estos detalles ayudan al sistema de teléfono automatizado de Dell a dirigir las llamadas de manera más eficaz.

Puede identificar la etiqueta de servicio y el Código de servicio rápido de las maneras siguientes:

- 1 La etiqueta de servicio y el código de servicio rápido están grabados en la parte posterior del ordenador debajo de los puertos USB.
- La etiqueta de servicio aparece en la lista del menú de seguridad del programa de configuración del sistema. Para obtener más información acerca de cómo acceder al programa de configuración del sistema, consulte el apartado Acceso al programa de configuración del sistema



#### Antes de llamar



NOTA: cuando realice la llamada, tenga a mano su código de servicio rápido. El código contribuirá a que el sistema telefónico automatizado de asistencia de Dell gestione con mayor eficiencia su llamada. Es posible que también se le solicite la Etiqueta de servicio.

No olvide rellenar la Lista de verificación de diagnósticos (consulte el apartado <u>Lista de verificación de diagnósticos</u>). Si es posible, encienda el ordenador antes de llamar a Dell para obtener asistencia y realice la llamada desde un teléfono situado cerca de éste. Es posible que se le pida que escriba algunos comandos con el teclado, que proporcione información detallada durante las operaciones o que pruebe otros procedimientos para solucionar problemas que únicamente pueden realizarse con el ordenador. Asegúrese de tener a mano la documentación del ordenador.

Lista de verificación de diagnóst	ine
Nombre:	
Fecha:	
Dirección:	
Teléfono:	
Etiqueta de servicio:	
Código de servicio rápido:	
Número de autorización para devo	lución de material (si le fue proporcionado por un técnico de asistencia de Dell):
Sistema operativo y versión:	
Dispositivos:	
Tarjetas de expansión:	
¿Está el ordenador conectado a u	na red? Sí No
Red, versión y adaptador de red:	
Programas y versiones:	
	tema operativo para determinar el contenido de los archivos de inicio del sistema. Si el ordenador está conectado a una ivos. Si no, anote el contenido de cada uno antes de llamar a Dell.
Mensaje de error, código de sonid	o o código de diagnóstico:
Descripción del problema y proced	limientos de solución de problemas que haya realizado:

## Cómo ponerse en contacto con Dell



NOTA: si no dispone de una conexión a Internet activa, puede encontrar información de contacto en la factura de compra, en el albarán o en el catálogo de productos de Dell.

Dell proporciona varias opciones de servicio y asistencia en línea o telefónica. Puesto que la disponibilidad varía en función del país y del producto, es posible que no pueda disponer de algunos servicios en su área. Si desea ponerse en contacto con Dell para tratar cuestiones relacionadas con las ventas, la asistencia técnica o el servicio al cliente:

Visite support.dell.com y verifique su país o región en el menú desplegable Choose A Country/Region (Elija un país/una región) en la parte inferior de la página.

- 2. Haga clic en Contact Us (Póngase en contacto con nosotros) en el lado izquierdo de la página y seleccione el vínculo correspondiente al servicio o asistencia que necesite.
- 3. Elija el método para ponerse en contacto con Dell que le resulte más cómodo.

# Inserción de una tarjeta SIM Manual de servicio Adamo de Dell™

PRECAUCIÓN: sólo un técnico certificado debe realizar reparaciones en el ordenador. La garantía no cubre los daños por reparaciones no autorizadas por Dell.

NOTA: las tarjetas de módulos de identificación del abonado (SIM) identifican usuarios de forma exclusiva mediante la tarjeta de identificador internacional de abonados móviles.

NOTA: asegúrese de no rasgar el ordenador al insertar un objeto para liberar la bandeja de la SIM.

1. Inserte una aguja, un clip o una chincheta larga en el orificio de la bandeja de la SIM.

Presione firmemente y empújela hasta que la bandeja salte.

PRECAUCIÓN: la bandeja de la SIM es frágil. Manéjela con cuidado para no dañarla.

- 2. Déle la vuelta.
- 3. Alinee el extremo inclinado de la tarjeta SIM en la bandeja y coloque la tarjeta. Si la tarjeta no encaja en la bandeja fácilmente, asegúrese de que haya alineado el extremo de la tarjeta con el extremo de la bandeja.
- 4. Dé la vuelta a la bandeja de la SIM y vuelva a colocarla en su lugar.



#### Reinstalación de software

Manual de servicio Adamo de Dell™

- Controladores
- Restauración del sistema operativo

#### **Controladores**

Si experimenta problemas con algún dispositivo, determine si el origen del problema es el controlador y, en caso necesario, actualícelo.

- 1. Haga clic en el botón de inicio de Windows Vista™ 🚭 y, a continuación, haga clic con el botón derecho del ratón en Ordenador.
- 2. Haga clic en Propiedades→ Administrador de dispositivos

NOTA: puede que aparezca la ventana Control de cuentas de usuario. Si es usted un administrador del ordenador haga clic en Continuar; en caso contrario, póngase en contacto con su administrador para continuar.

Desplácese por la lista para ver si algún dispositivo presenta un signo de exclamación (un círculo amarillo con el signo [!]) en el icono del dispositivo.

Si hay un signo de exclamación junto al nombre del dispositivo, es posible que tenga que volver a instalar el controlador o instalar un nuevo controlador (consulte el apartado Reinstalación de controladores y utilidades).

## Reinstalación de controladores y utilidades

PRECAUCIÓN: la página web Dell Support en support.dell.com y el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) proporcionan controladores aprobados para los ordenadores Dell™. Si instala controladores obtenidos de otras fuentes, puede que el ordenador no funcione como se esperaba.

## Cómo volver a una versión previa del controlador de dispositivo

- 1. Haga clic en el botón de inicio de Windows Vista 🚭 y, a continuación, haga clic con el botón derecho del ratón en Ordenador
- 2. Haga clic en Propiedades→ Administrador de dispositivos.
  - NOTA: puede que aparezca la ventana Control de cuentas de usuario. Si es usted un administrador del ordenador haga clic en Continuar; en caso contrario, póngase en contacto con su administrador para continuar.
- 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el dispositivo para el que se ha instalado el nuevo controlador y haga clic en Propiedades
- 4. Haga clic en la ficha Controladores→ Volver al controlador anterior.

Si la función Desinstalación del controlador de dispositivos no soluciona el problema, utilice la función Restaurar el sistema (consulte el apartado <u>Restauración del sistema operativo</u>) para volver al estado operativo existente en el ordenador antes de la instalación del nuevo controlador.

## Uso del disco Drivers and Utilities

NOTA: el ordenador no tiene una unidad óptica. Debe conectar a una unidad óptica externa para utilizar el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).

Si usando Volver al controlador anterior de dispositivos o Restaurar sistema no se resuelve el problema (consulte el apartado Restauración del sistema operativo), vuelva a instalar el controlador desde el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).

- 1. Con el escritorio de Windows mostrado en pantalla, introduzca el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).
  - Si es la primera vez que utiliza el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades), vaya al paso 2. En caso contrario, vaya al paso 5.
- 2. Cuando empiece el programa de instalación del disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades), siga las indicaciones que aparecen en la pantalla.
- NOTA: por lo general, el programa Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) se inicia automáticamente. En caso contrario, inicie el Explorador de Windows, haga clic en el directorio de la unidad de disco correspondiente para mostrar su contenido y, a continuación, haga doble clic en el archivo autorcd.exe.

- Cuando aparezca la ventana Asistente InstallShield completado, extraiga el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) y haga clic en
- 4. Cuando vea el escritorio de Windows, vuelva a insertar el soporte multimedia Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).
- 5. En la pantalla Welcome Dell System Owner (Bienvenida al propietario del sistema Dell), haga clic en Next (Siguiente).

Aparece un mensaje que informa de que el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) está detectando hardware en el ordenador.

Los controladores utilizados por el ordenador aparecen automáticamente en la ventana My Drivers—The Resource CD has identified these components in your system (Mis controladores-El ResourceCD ha identificado estos componentes en su ventana de sistema)

6. Haga clic en el controlador que desee volver a instalar y siga las indicaciones que aparecen en la pantalla.

Si no aparece un controlador específico, significa que el sistema operativo no necesita dicho controlador.

#### Reinstalación manual de controladores

Tras extraer los archivos de los controladores a su disco duro, como se describe en la sección anterior:

- 1. Haga clic en el botón de inicio de Windows Vista 😡 y, a continuación, haga clic con el botón derecho del ratón en Ordenador
- 2. Haga clic en Propiedades→ Administrador de dispositivos
- 🛿 NOTA: puede que aparezca la ventana Control de cuentas de usuario. Si es usted un administrador del ordenador haga clic en Continuar; en caso contrario, póngase en contacto con su administrador para continuar.
- 3. Haga doble clic en el tipo de dispositivo para el que va a instalar el controlador (por ejemplo, Audio o Vídeo).
- 4. Haga doble clic en el nombre del dispositivo para el que está instalando el controlador.
- 5. Haga clic en la ficha Controlador → Actualizar controlador → Buscar software de controlador en el ordenador.
- 6. Haga clic en Examinar y busque la ubicación en la que ha copiado previamente los archivos del controlador.
- 7. Cuando aparezca el nombre del controlador adecuado, haga clic en el nombre→ Aceptar→ Siguiente.
- 8. Haga clic en Finalizar y reinicie el ordenador.

## Restauración del sistema operativo

Dispone de los métodos siguientes para restaurar el sistema operativo:

- La función Restaurar sistema de Microsoft Windows restaura el estado operativo anterior del ordenador sin que esto afecte a archivos de datos. Utilice esta función como primera opción para restaurar el sistema operativo y conservar los archivos de datos.
- 1 Dell Factory Image Restore (Restauración de imagen de fábrica de Dell, disponible en Windows Vista) restaura la unidad de disco duro al estado operativo en que se encontraba en el momento de adquirir el ordenador. Este programa elimina de forma permanente todos los datos de la unidad de disco duro, así como todos los programas instalados después de recibir el ordenador. Sólo debe utilizar Dell Factory Image Restore si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.
- 1 Si con el ordenador se le entregó el disco Operating System (Sistema operativo), puede utilizarlo para restaurar el sistema operativo. Sin embargo, tenga en cuenta que el disco Operating System elimina también todos los datos de la unidad de disco duro. Sólo debe utilizar este disco si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.

## Uso de System Restore de Microsoft® Windows®

El sistema operativo Windows dispone de la función Restaurar sistema que permite devolver el ordenador a un estado operativo anterior (sin que se vean afectados los archivos de datos) si los cambios efectuados en el hardware, software u otros parámetros del sistema han dejado el ordenador en un estado operativo no deseado. Cualquier cambio que realice en el ordenador la función Restaurar sistema es completamente reversible.

PRECAUCIÓN: realice copias de seguridad de sus archivos de datos periódicamente. La función Restaurar sistema no supervisa ni recupera

NOTA: los procedimientos descritos en este documento corresponden a la vista predeterminada de Windows, de modo que puede ser que no funcionen si configura su ordenador Dell™ con la vista clásica de Windows.

#### Inicio de Restaurar sistema

- Haga clic en Start (Inicio)
- 2. En la casilla Start Search (Iniciar búsqueda), escriba System Restore o Restaurar sistema y pulse <Intro>.

NOTA: puede que aparezca la ventana Control de cuentas de usuario. Si es usted un administrador del ordenador, haga clic en Continuar; en caso contrario, póngase en contacto con su administrador para continuar con la acción que desee.

3. Haga clic en Siguiente y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

En caso de que no se resuelva el problema con la función Restaurar sistema, puede deshacer la última restauración del sistema (consulte el apartado Cómo deshacer la última operación de Restaurar sistema).

#### Cómo deshacer la última operación de Restaurar sistema

PRECAUCIÓN: antes de deshacer la última restauración del sistema, guarde y cierre todos los archivos y programas abiertos. No modifique, abra ni elimine ningún archivo ni programa hasta que la restauración del sistema haya finalizado.

- 1. Haga clic en el botón de Inicio 💿
- 2. En la casilla Iniciar búsqueda, escriba System Restore o Restaurar sistema y pulse < Intro>.
- 3. Haga clic en Deshacer la última restauración y haga clic en Siguiente.

#### Uso de Dell™ Factory Image Restore

PRECAUCIÓN: al utilizar la función Dell Factory Image Restore (Restaurar imagen de fábrica) se borrarán permanentemente todos los datos de la unidad de disco duro y se quitarán las aplicaciones o controladores que se instalaron después de haber recibido el ordenador. Si es posible, cree una copia de seguridad de todos los datos antes de utilizar estas opciones. Sólo debe utilizar Dell Factory Image Restore si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.

NOTA: es posible que Dell Factory Image Restore no esté disponibles en algunos países o para ciertos ordenadores.

Utilice Dell Factory Image Restore (Windows Vista) únicamente como último recurso para restaurar el sistema operativo. Estas opciones devuelven la unidad de disco duro al estado operativo en que se encontraba en el momento de adquirir el ordenador. Todos los programas o archivos que haya añadido desde que recibió el ordenador, incluidos los archivos de datos, se eliminarán de forma permanentede la unidad de disco duro. Los archivos de datos pueden ser documentos, hojas de cálculo, mensajes de correo electrónico, fotografías digitales, archivos de música, etc. Si es posible, cree una copia de seguridad de todos los datos antes de utilizar la función Factory Image Restore.

#### **Dell Factory Image Restore**

- Encienda el ordenador. Cuando aparezca el logotipo de Dell, pulse <F8> varias veces para acceder a la ventana Opciones de arranque avanzadas de Vista.
- 2. Seleccione Repair Your Computer (Reparar mi PC).

Aparecerá la ventana Opciones de recuperación del sistema.

- 3. Seleccione un diseño de teclado y haga clic en Next (Siguiente).
- 4. Para acceder a las opciones de recuperación, inicie una sesión como usuario local. Para acceder a los mensajes de comandos, escriba administrator en el campo de nombre de usuario y, a continuación, haga clic en OK (Aceptar).
- 5. Haga clic en **Dell Factory I mage Restore** (Restaurar imagen de fábrica).

NOTA: según su configuración, puede que tenga que seleccionar Dell Factory Tools (Herramientas Dell Factory) y Dell Factory I mage Restore (Restaurar imagen de fábrica).

6. En la pantalla de bienvenida de Dell Factory Image Restore, haga clic en Next (Siguiente).

Aparece la ventana Confirmar eliminación de datos.

PRECAUCIÓN: si no desea continuar con Factory I mage Restore (Restaurar imagen de fábrica), haga clic en Cancel (Cancelar).

- 7. Haga clic en la casilla de verificación para confirmar que desea continuar reformateando el disco duro y restaurando el software del sistema al estado en el que salió de fábrica y, a continuación, haga clic en Next (Siguiente).
  - Se inicia el proceso de restauración, el cual puede llevar 5 minutos o más. Se mostrará un mensaje cuando el sistema operativo y las aplicaciones preinstaladas hayan sido restaurados a los valores de fábrica.
- 8. Haga clic en Finish (Finalizar) para reiniciar el ordenador.

#### Uso del disco Operating System

#### Antes de comenzar

Si está considerando volver a instalar el sistema operativo de Windows para corregir un problema con un controlador instalado recientemente, inténtelo primero utilizando Volver al controlador anterior de Windows. Consulte el apartado Cómo volver a una versión previa del controlador de dispositivo. Si con esto no se resuelve el problema, utilice la función System Restore (Restaurar sistema) de Microsoft Windows para que el sistema operativo vuelva al estado anterior a la instalación del controlador de dispositivo nuevo. Consulte el apartado Uso de System Restore de Microsoft@ Windows@.



PRECAUCIÓN: antes de llevar a cabo la instalación, realice una copia de seguridad de todos los archivos de datos de la unidad de disco duro principal. En las configuraciones convencionales de discos duros, la unidad de disco duro principal es el primer dispositivo que detecta el ordenador.

Para volver a instalar Windows, necesita el disco Operating System (Sistema operativo) de Dell™ y el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) de



NOTA: el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) de Dell contiene controladores que se instalaron durante el ensamblaje del ordenador. Utilice el disco Dell Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) para cargar los controladores necesarios. En función de la región desde la que se realizó el pedido del ordenador o de si solicitó el disco, es posible que el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) de Dell y el disco Operating System (Sistema operativo) de Dell no se entreguen con el ordenador.

#### Reinstalación de Windows

El proceso de reinstalación puede tardar entre una y dos horas. Una vez finalizada la reinstalación del sistema operativo, deberá reinstalar los controladores de dispositivo, el antivirus y los demás programas de software.

- 1. Guarde y cierre los archivos que tenga abiertos y salga de todos los programas.
- 2. Inserte el disco Operating System.
- 3. Si aparece el mensaje Install Windows (Instalar Windows), haga clic en Exit (Salir).
- 4 Reinicie el ordenador

Cuando aparezca el logotipo de DELL, pulse <F12> inmediatamente.

- NOTA: si espera demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, siga esperando hasta que vea el escritorio de Microsoft® Windows®, apague el ordenador y vuelva a intentarlo
- NOTA: los pasos siguientes modifican la secuencia de arranque sólo por una vez. La próxima vez que inicie el ordenador, éste lo hará según los dispositivos especificados en el programa de configuración del sistema.
- 5. Cuando aparezca la lista de dispositivos de inicio, resalte Unidad de CD/DVD/CD-RW y pulse < Intro>
- 6. Pulse cualquier tecla para iniciar desde el CD-ROM, y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

## Configuración del sistema

Manual de servicio Adamo de Dell™

- Visualización de la configuración del sistema con el programa de configuración del sistema

## Visualización de la configuración del sistema con el programa de configuración del

Es posible que el sistema operativo altere algunas de las opciones que configuró a través del programa de configuración.

Utilice el programa de configuración del sistema para:

- 1 Establecer o cambiar opciones seleccionables por el usuario como, por ejemplo, la contraseña.
- 1 Verificar información sobre la configuración actual del ordenador como, por ejemplo, la cantidad de memoria del sistema.

Ejecutar el programa de configuración del sistema para familiarizarse con los valores opcionales y la información de configuración del sistema. Anotar la información para su consulta en el futuro.

NOTA: a menos que sea un usuario experto o que el soporte técnico de Dell se lo solicite, no cambie los valores del programa de configuración del sistema. Determinados cambios pueden hacer que el ordenador no funcione correctamente

## Acceso al programa de configuración del sistema

- 1. Encienda (o reinicie) el ordenador
- 2. Cuando aparezca el logotipo de DELL™, pulse <F2> inmediatamente.

MOTA: si no pulsa esa tecla inmediatamente, aparecerá el logotipo del sistema operativo; espere hasta que aparezca el escritorio de Microsoft® Windows<sup>®</sup>. A continuación, apague el ordenador y vuelva a intentarlo.

## Opciones de pantalla del programa de configuración del sistema

NOTA: para obtener información sobre un elemento específico de la pantalla del programa configuración del sistema, resalte el elemento y consulte el área de Ayuda de la pantalla.

En la parte izquierda de cada pantalla se muestran las opciones del programa de configuración del sistema. A la derecha de cada opción, se encuentra la selección o el valor de dicha opción.

No puede cambiar las opciones o los valores desactivados porque los determina el ordenador.

En el panel derecho se muestra información de ayuda para la opción que esté resaltada en ese momento. Las funciones clave de la configuración del sistema

Las pantallas de configuración del sistema muestran la información y los valores de configuración actuales del ordenador como, por ejemplo:

- 1 Configuración del sistema
- 1 Secuencia de arranque
- 1 Configuración del inicio
- 1 Valores de configuración básica de dispositivos
- 1 Ajustes de seguridad del sistema y de la contraseña de la unidad de disco duro

## Cambio de la secuencia de inicio

La secuencia de inicio, o secuencia de arranque, indica al ordenador dónde debe buscar para localizar el software necesario para iniciar el sistema operativo. Puede controlar la secuencia de inicio y activar o desactivar los dispositivos mediante la página Boot (Inicio) del programa de configuración del sistema.

En la página Boot (Inicio) se muestra una lista general de los dispositivos de inicio que se pueden instalar en el ordenador, que incluyen, entre otros, los

- 1 Unidad de disco duro
- 1 Almacenamiento USB
- 1 Unidad de CD, DVD y CD-RW
- 1 Discos extraíbles

ı Red

Durante la rutina de inicio, el ordenador explora la lista de dispositivos activados en orden descendente en busca de los archivos de inicio del sistema operativo. Cuando el ordenador encuentra los archivos, deja de buscar e inicia el sistema operativo.

Para controlar los dispositivos de inicio, seleccione (resalte) un dispositivo pulsando la tecla de flecha hacia abajo o hacia arriba y, a continuación, active o desactive el dispositivo, o cambie su orden en la lista.

- 1. Entre en el programa de configuración del sistema.
- 2. Pulse las teclas de flecha izquierda y derecha para resaltar la ficha Boot (Inicio).
- 3. Pulse las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para resaltar **Boot Device Property (Propiedad del dispositivo de inicio) y, a continuación, pulse** < Intro>.
- 4. Pulse las flechas arriba y abajo para seleccionar el dispositivo de inicio que desea cambiar, y a continuación pulse <Shift + 1> para activar o desactivar un dispositivo, o <+> para desplazar el dispositivo hacia arriba en la lista, o <-> para desplazarlo hacia abajo.
- 5. Pulse <F10> y, a continuación, <Intro> para salir del programa de configuración del sistema y reanudar el proceso de inicio.

Los cambios de la secuencia de inicio tendrán efecto tan pronto como los guarde y salga del programa de configuración del sistema.

#### Cambio de la secuencia de inicio para el inicio actual

Puede utilizar esta configuración para iniciar el sistema desde su dispositivo preferido únicamente para el inicio actual. El sistema restablecerá la secuencia de inicio original la próxima vez que reinicie el ordenador.

- 1. Apaque el ordenador mediante el menú Inicio.
- 2. Encienda el ordenador. Cuando aparezca el logotipo de DELL, pulse <F12> inmediatamente.
- NOTA: si espera demasiado y aparece el logotipo de Windows, siga esperando hasta que vea el escritorio de Windows, apague el ordenador y vuelva a intentarlo.
- 3. Cuando aparezca la lista de dispositivos de inicio, resalte el dispositivo desde el que desea iniciar y pulse < Intro>.

El ordenador se iniciará desde el dispositivo seleccionado.

## Cambio de la secuencia de inicio a un dispositivo USB

- 1. Conecte el dispositivo USB a un puerto USB
- 2. Encienda (o reinicie) el ordenador
- 3. Cuando aparezca F2 = Setup, F12 = Boot Menu (F2 = Configuración, F12 = Menú Inicio) en la esquina superior derecha de la pantalla, pulse <F12>.
- NOTA: si espera demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, siga esperando hasta que vea el escritorio de Windows; a continuación, apaque el ordenador y vuelva a intentarlo.
- 4. Aparece el menú de inicio, donde se enumeran todos los dispositivos de inicio disponibles.
- 5. Utilice las teclas de flecha para seleccionar el dispositivo adecuado (sólo para el inicio actual).
- NOTA: para poder arrancar desde un dispositivo USB, éste debe ser de arranque. Consulte la documentación del dispositivo para determinar si es de inicio.

## Cambio de la configuración del BIOS

El programa de configuración del sistema le permite establecer las opciones que puede seleccionar el usuario en el BIOS, como la fecha y la hora o la contraseña del sistema. Para obtener más información, consulte el apartado <u>Visualización de la configuración del sistema con el programa de configuración del sistema con el programa del </u>

## Visualización de la configuración del BIOS

1. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Todos los programas

- 2. Haga clic en Accesorios→ Herramientas del sistema→ Información del sistema.
- 3. Localice el elemento **Versión del BIOS/Fecha** en **Resumen del sistema**.

El elemento **Versión del BIOS/Fecha** indica la fecha y la versión del BIOS.

Regresar a la página de contenido

## Solución de problemas

Manual de servicio Adamo de Dell™

Sugerencias para la solución de problemas

#### Mensajes de error

Si el mensaje que aparece no figura en la lista siguiente, consulte la documentación del sistema operativo o la del programa que se estaba ejecutando cuando apareció el mensaje.

Auxiliary device failure (Fallo de dispositivo auxiliar). La superficie táctil o el ratón externo pueden estar defectuosos. Si el ratón es externo, compruebe la conexión del cable. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Cache disabled due to failure (Caché desactivada debido a fallo). Error de la memoria caché primaria interna del microprocesador. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Data error (Error de datos). La unidad de disco duro no puede leer los datos. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Decreasing available memory (La memoria disponible está disminuyendo). Uno o más módulos de memoria pueden ser defectuosos o estar asentados incorrectamente. Ejecute Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics). Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Disk C: failed initialization (Disco C: la inicialización ha fallado). Falló el inicio de la unidad de disco duro. Ejecute las pruebas de disco duro en Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Extended memory size has changed (El tamaño de la memoria extendida ha cambiado). La cantidad de memoria registrada en NVRAM no coincide con la memoria instalada en el ordenador. Reinicie el ordenador. Si el error se vuelve a producir, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

The file being copied is too large for the destination drive (El archivo que se está copiando es demasiado grande para la unidad de destino). El archivo que está intentando copiar es demasiado grande y no cabe en el disco, o el disco está illeno. Pruebe a copiar el archivo en otro disco o en un disco con mayor capacidad.

A filename cannot contain any of the following characters: \ / : \*?" < > | (Un nombre de archivo no puede contener los caracteres siguientes: \ / : \*?" < > |). No utilice estos caracteres en nombres de archivo.

Gate A20 failure (Fallo en puerta A20). Puede que uno de los módulos de memoria esté suelto. Ejecute Dell Diagnosticos (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnosticos). Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

General failure (Fallo general). El sistema operativo no puede ejecutar el comando. Este mensaje suele aparecer acompañado de información específica, por ejemplo, Printer out of paper (Impresora sin papel). Haga lo que proceda.

Hard-disk drive configuration error (Error de configuración de la unidad de disco duro). El ordenador no puede identificar el tipo de unidad. Ejecute las pruebas de disco duro en Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Hard-disk drive controller failure 0 (Error de la controladora 0 de la unidad de disco duro). La unidad de disco duro no responde a los comandos del ordenador. Ejecute las pruebas de disco duro en Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Hard-disk drive failure (Error de la unidad de disco duro). La unidad de disco duro no responde a los comandos del ordenador. Ejecute las pruebas de disco duro en Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Hard-disk drive read failure (Error de lectura de la unidad de disco duro). La unidad de disco duro puede estar defectuosa. Ejecute las pruebas de disco duro en Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Insert bootable media (Introduzca un soporte multimedia de inicio). El sistema operativo está intentando iniciarse desde un medio que no es de inicio. Insert bootable media (Introduzca un medio de arranque)

Invalid configuration information-please run System Setup Program (Información de configuración no válida; ejecute el programa de configuración del sistema). La información de configuración del sistema no coincide con la configuración de hardware. Es más probable que el mensaje aparezca tras instalar un módulo de memoria. Corrija las opciones adecuadas en el programa Configuración del sistema.

Keyboard clock line failure (Fallo de la línea de reloj del teclado). Para teclados externos, compruebe la conexión del cable. Ejecute las pruebas del Controlador del teclado en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Keyboard controller failure (Fallo de la controladora del teclado). Para teclados externos, compruebe la conexión del cable. Reinicie el ordenador y evite tocar el teclado o el ratón durante la rutina de inicio. Ejecute las pruebas del Controlador del teclado en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Keyboard data line failure (Fallo de la línea de datos del teclado). Para teclados externos, compruebe la conexión del cable. Ejecute las pruebas de la controladora del teclado en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Keyboard stuck key failure (Fallo de tecla bloqueada del teclado). Para teclados externos, compruebe la conexión del cable. Reinicie el ordenador y evite tocar el teclado o las teclas durante la rutina de inicio. Ejecute las pruebas de Tecla bloqueada en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics)

Memory allocation error (Error de asignación de memoria). El software que intenta ejecutar está en conflicto con el sistema operativo, con otro programa de aplicación o con una utilidad. Apague el ordenador, espere 30 segundos y reinícielo. Intente ejecutar el programa nuevamente. Si el mensaje de error sigue apareciendo, consulte la documentación del software.

No boot device available (No hay disponible un dispositivo de inicio). El ordenador no puede encontrar la unidad de disco duro. Si la unidad de disco duro es su dispositivo de inicio, asegúrese de que esté dividida como tal.

No boot sector on hard drive (No hay ningún sector de inicio en la unidad de disco duro). El sistema operativo puede estar dañado. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

No timer tick interrupt (No se ha producido interrupción de marca de temporizador). Un chip de la placa base puede estar defectuoso. Ejecute las pruebas de Ajustes del sistema en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Not enough memory or resources. Close some programs and try again (No hay suficiente memoria o recursos. Cierre algunos programas y vuelva a intentarlo). Tiene demasiados programas abiertos. Cierre todas las ventanas y abra el programa que desea utilizar.

Operating system not found (No se encuentra el sistema operativo). Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Optional ROM bad checksum (Suma de comprobación de ROM opcional en mal estado). La ROM opcional ha fallado. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

A required .DLL file was not found (No se ha encontrado un archivo .DLL necesario). Falta un archivo imprescindible en el programa que intenta abrir. Intente reparar el programa. Si esto no soluciona el problema, desinstale el programa y vuelva a instalarlo.

- 1. Haga clic en el botón de inicio de Windows Vista 

  → Panel de control → Programas → Programas y características.
- 2. Seleccione el programa que desea quitar.
- 3. Haga clic en Desinstalar.
- 4. Consulte la documentación del programa para ver las instrucciones de instalación.

Sector not found (No se encuentra el sector). El sistema operativo no puede encontrar un sector de la unidad de disco duro. Probablemente la unidad de

disco duro tenga una tabla de asignación de archivos (FAT) o un sector dañado. Ejecute la utilidad de comprobación de errores de Windows para comprobar la estructura de archivos de la unidad de disco duro. Consulte el apartado Ayuda y soporte técnico de Windows para obtener instrucciones (haga clic en Inicio) Ayuda y soporte técnico ). Si hay un gran número de sectores defectuosos, haga una copia de seguridad de los datos (si es posible) y después vuelva a formatear la unidad de disco duro

Seek error (Error de búsqueda). El sistema operativo no puede encontrar una pista específica en la unidad de disco duro.

Shutdown failure (Fallo de cierre de sesión). Un chip de la placa base puede estar defectuoso. Ejecute las pruebas de Ajustes del sistema en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics)

Time-of-day clock lost power (El reloj de hora perdió la alimentación). Los valores de configuración del sistema están dañados. Conecte el ordenador a una toma de alimentación eléctrica para cargar la batería. Si el problema continúa, trate de restaurar los datos entrando en el programa de configuración del sistema y saliendo inmediatamente. Si el mensaje vuelve a aparecer, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado cóm

Time-of-day clock stopped (El reloj de hora se ha parado). Puede que haya que recargar la batería de reserva que resguarda los valores de configuración del sistema. Conecte el ordenador a una toma de alimentación eléctrica para cargar la batería. Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell)

Time-of-day not set-please run the System Setup program (La hora no está establecida; ejecute el programa de configuración del sistema). La hora o la fecha en la información de configuración del sistema no coinciden con el reloj del sistema. Corrija los valores de las opciones Fecha y Hora.

Timer chip counter 2 failed (Se ha producido un error en contador 2 de chip del temporizador). Un chip de la placa base puede estar defectuoso. Ejecute las pruebas de Ajustes del sistema en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics)

Unexpected interrupt in protected mode (Interrupción inesperada en modo protegido). La controladora del teclado puede ser defectuosa o el módulo de memoria puede estar suelto. Ejecute las pruebas de la Memoria del sistema y del Controlador del teclado en los Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell

x:\ is not accessible. The device is not ready (No se puede acceder a letra de unidad x:\. El dispositivo no está preparado). Inserte un disco en la unidad y vuelva a intentarlo.

Warning: Battery is critically low (Advertencia: la carga de la batería está muy baja). La batería se está agotando. Conecte el ordenador a una toma eléctrica. Si no, active el modo de hibernación o apaque el ordenador.

## Mensajes del sistema

🚺 NOTA: si el mensaje que ha recibido no figura en la tabla, consulte la documentación del sistema operativo o del programa que se estaba ejecutando cuando apareció el mensaje.

Alert! Previous attempts at booting this system have failed at checkpoint [nnnn]. For help in resolving this problem, please note this checkpoint and contact Dell Technical Support (Alerta: Los intentos anteriores de iniciar este sistema han fallado en el punto de control [nnnn]. Si necesita ayuda para resolver este problema, anote el punto de control y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Dell). El ordenador no pudo completar la rutina de inicio en tres ocasiones consecutivas a causa del mismo error (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell para obtener asistencia).

CMOS checksum error (Error de suma de comprobación de CMOS). Posible error de la placa base o batería RTC baja. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell)

CPU fan failure (Error del ventilador de la CPU). Error del ventilador del procesador. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en

Hard-disk drive failure (Error de la unidad de disco duro). Posible error de la unidad de disco duro durante la POST de ésta. Compruebe los cables, intercambie los discos duros entre sí o consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell para obtener asistencia.

Hard-disk drive read failure (Error de lectura de la unidad de disco duro). Posible error de la unidad de disco duro durante la prueba de inicio de ésta rse en contacto con Dell para obtener asistencia).

Keyboard failure (Error del teclado). Fallo del teclado o cable suelto del teclado. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en

No boot device available (No hay disponible ningún dispositivo de inicio). No existe ninguna partición de inicio en la unidad de disco duro, el cable de la unidad de disco duro está suelto o bien no existe ningún dispositivo de inicio.

- 1 Si el dispositivo de inicio es la unidad de disco duro, asegúrese de que la unidad está instalada correctamente y dividida en particiones como dispositivo
- 1 Abra configuración del sistema y asegúrese de que la información de la secuencia de inicio es correcta.

No timer tick interrupt (No se ha producido interrupción de marca del temporizador). Puede que un chip de la placa base no funcione correctamente o que falle la placa base (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell para obtener asistencia)

USB over current error (Error de sobrecorriente USB). Desconecte el dispositivo USB. Utilice la fuente de alimentación externa para el dispositivo USB.

AVISO: Hard Drive SELF MONITORING SYSTEM has reported that a parameter has exceeded its normal operating range. Dell recommends that you back up your data regularly. A parameter out of range may or may not indicate a potential hard drive problem (El sistema de autosupervisión de la unidad de disco duro ha informado de que un parámetro ha superado su rango operativo normal. Dell recomienda realizar una copia de seguridad de los datos con regularidad. Un parámetro fuera de rango puede indicar o no la existencia de un posible problema en la unidad de disco duro). Error de S.M.A.R.T., posible error de la unidad de disco duro. Esta función se puede activar o desactivar en la configuración del BIOS.

## Solución de problemas de software y hardware

Si un dispositivo no se detecta durante la configuración del sistema operativo o se detecta pero no está configurado correctamente, puede utilizar el Solucionador de problemas de hardware para resolver la incompatibilidad.

Para iniciar el Solucionador de problemas de hardware:

- 1. Haga clic en el botón de inicio de Windows Vista 💿 y seleccione Help and Support (Ayuda y soporte técnico).
- 2. Escriba hardware troubleshooter o solucionador de problemas de hardware en el campo de búsqueda y pulse <Intro> para iniciar la búsqueda.
- 3. En los resultados de la búsqueda, seleccione la opción que mejor describa el problema y siga los demás pasos para solucionarlo.

#### **Dell Diagnostics**

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad suministradas con

#### Cuándo debe utilizarse Dell Diagnostics

Si tiene problemas con el ordenador, realice las comprobaciones del apartado Bloqueos y problemas de software (consulte el apartado <u>Bloqueos y problemas de software</u>) y ejecute Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) antes de ponerse en contacto con Dell para obtener asistencia técnica.

Se recomienda imprimir estos procesos antes de empezar.

NOTA: Dell Diagnostics sólo funciona en ordenadores Dell.

MOTA: el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) es opcional y es posible que no se entregue con el ordenador.

Inicie Dell Diagnostics desde la unidad de disco duro o desde el disco Drivers and Utilities.

### Inicio de Dell Diagnostics desde la unidad de disco duro

NOTA: si el ordenador no muestra ninguna imagen en la pantalla, consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell.

- 1. Asegúrese de que el ordenador está conectado a una toma eléctrica que funciona correctamente.
- 2. Encienda (o reinicie) el ordenador.
- 3. Cuando aparezca el logotipo de DELL™, pulse <F12> inmediatamente. Seleccione Diagnostics (Diagnósticos) en el menú de inicio y pulse <Intro>.

- NOTA: si espera demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, siga esperando hasta que vea el escritorio de Microsoft® Windows®, apague el ordenador y vuelva a intentarlo.
- 4. Si aparece un mensaje indicando que no se ha encontrado ninguna partición para la utilidad de diagnóstico, ejecute Dell Diagnostics (Diagnósticos Dell) desde el soporte multimedia *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades).
- 5. Pulse una tecla cualquiera para iniciar Dell Diagnostics desde la partición de utilidades de diagnósticos de la unidad de disco duro y, a continuación, siga las instrucciones de la pantalla.

#### Inicio de Dell Diagnostics desde el disco Drivers and Utilities de Dell

- NOTA: el ordenador no tiene una unidad óptica. Debe conectar una unidad óptica externa para utilizar el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).
- 1. Inserte el disco Drivers and Utilities (Controladores y utilidades).
- 2. Apague y reinicie el ordenador

Cuando aparezca el logotipo de DELL, pulse <F12> inmediatamente.

- NOTA: si espera demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, siga esperando hasta que vea el escritorio de Microsoft® Windows®, apaque el ordenador y vuelva a intentarlo.
- NOTE: los pasos siguientes modifican la secuencia de arranque sólo por una vez. En el siguiente inicio, el ordenador se iniciará con los dispositivos especificados en el programa de configuración del sistema.
- 3. Cuando aparezca la lista de dispositivos de inicio, resalte CD/DVD/CD-RW y pulse < Intro>.
- 4. Seleccione la opción Boot from CD-ROM (Iniciar desde CD-ROM) del menú que aparezca y pulse <Intro>.
- 5. Escriba 1 para iniciar el menú de CD y pulse <Intro> para continuar.
- 6. Seleccione **Run the 32 Bit Dell Diagnostics** (Ejecutar los Dell Diagnostics de 32 bits) de la lista numerada. Si aparecen varias versiones, seleccione la versión apropiada para su ordenador.
- 7. Cuando aparezca la pantalla Main Menu (Menú principal) de Dell Diagnostics, seleccione la prueba que desee ejecutar y siga las instrucciones de la pantalla.

## Sugerencias para la solución de problemas

Al solucionar problemas del ordenador, tenga en cuenta estas sugerencias:

- 1 Si un dispositivo no funciona, asegúrese de que está conectado adecuadamente.
- 1 Si aparece un mensaje de error en la pantalla, anote el mensaje exacto. Este mensaje puede ayudar al personal de asistencia a diagnosticar y corregir el problema.
- 1 Si un programa muestra un mensaje de error, consulte la documentación de dicho programa.
- NOTA: los procedimientos descritos en este documento corresponden a la vista predeterminada de Windows, de modo que es posible que no sean de aplicación si configura el ordenador Dell con la vista clásica de Windows.

## Problemas de alimentación

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga la información de seguridad suministrada con el ordenador.

Si el indicador luminoso de alimentación está apagado. El ordenador está apagado o no recibe alimentación.

- 1 Vuelva a conectar el cable de alimentación al conector de alimentación de la parte posterior del ordenador y a la toma eléctrica.
- 1 No utilice regletas de enchufes, alargadores de alimentación ni otros dispositivos de protección de la alimentación para comprobar que el ordenador se enciende correctamente.
- 1 Si se utilizan regletas de enchufes, compruebe que estén conectadas a una toma eléctrica y que estén encendidas.
- 1 Asegúrese de que la toma de alimentación eléctrica funciona; para ello, enchufe otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

El indicador luminoso de alimentación emite una luz blanca parpadeante. El ordenador está en modo de espera. Pulse una tecla del teclado, mueva el ratón o presione el botón de encendido para reanudar el funcionamiento normal.

El indicador luminoso de alimentación emite una luz ámbar parpadeante. El ordenador recibe alimentación eléctrica, es posible que un dispositivo funcione mal o no esté instalado correctamente. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado <u>Cómo ponerse en contacto con Dell</u>).

Si el indicador luminoso de alimentación emite una luz ámbar fija. Hay un problema de alimentación. Puede haber un dispositivo que no funcione correctamente o que esté instalado de forma incorrecta. Póngase en contacto con Dell (consulte el apartado Cómo ponerse en contacto con Dell).

Elimine las interferencias. Algunas de las causas de las interferencias son:

- 1 Alargadores de alimentación, de teclado y de ratón.
- 1 Hay demasiados dispositivos conectados a la misma regleta de enchufes.
- 1 Hay varias regletas de enchufes conectadas a la misma toma de alimentación eléctrica.

#### Problemas con la memoria

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga la información de seguridad suministrada con el ordenador.

Aparece un mensaje de memoria insuficiente.

- 1 Guarde y cierre todos los archivos que estén abiertos y salga de los programas activos que no esté utilizando para ver si se soluciona el problema.
- 1 Consulte la documentación del software para conocer los requisitos de memoria mínimos.
- 1 Ejecute Dell Diagnostics (consulte el apartado Dell Diagnostics).

Se producen otros problemas con la memoria.

- 1 Asegúrese de que la memoria que utiliza es compatible con el ordenador. Si desea obtener más información sobre el tipo de memoria compatible con su ordenador, consulte la documentación enviada con el ordenador.
- 1 Ejecute Dell Diagnostics (consulte el apartado <u>Dell Diagnostics</u>)

## Bloqueos y problemas de software

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga la información de seguridad suministrada con el ordenador.

#### El ordenador no se enciende

Asegúrese de que el cable de alimentación está firmemente conectado al ordenador y a la toma eléctrica.

## El ordenador deja de responder o aparece una pantalla en azul sólido

PRECAUCIÓN: si no puede completar el proceso de cierre del sistema operativo, es posible que se pierdan datos.

Apague el ordenador. Si el ordenador no responde cuando se pulsa una tecla del teclado o se mueve el ratón, mantenga presionado el botón de encendido entre ocho y diez segundos (hasta que el ordenador se apague) y, a continuación, reinicie el ordenador.

## Un programa no responde

## Cierre el programa.

- 1. Pulse <Ctrl><Mayús><Esc> simultáneamente para acceder al administrador de tareas y haga clic en la ficha Aplicaciones.
- 2. Seleccione el programa que no responde y haga clic en Finalizar tarea.

#### Un programa se bloquea repetidamente

MOTA: el software normalmente incluye instrucciones de instalación en la documentación que lo acompaña o en un CD o DVD.

Consulte la documentación del software. Intente reparar el programa. Si es necesario, desinstale y vuelva a instalar el programa.

#### Un programa está diseñado para una versión anterior del sistema operativo Microsoft® Windows®

#### Ejecute el Asistente para compatibilidad de programas.

Este asistente configura un programa para que se ejecute en un entorno similar a un sistema operativo que no sea Windows Vista.

- 1. Haga clic en Inicio 

  → Panel de control→ Programas→ Usar un programa antiguo con esta versión de Windows.
- 2. En la pantalla de bienvenida, haga clic en Siguiente.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Otros problemas de software

#### Consulte la documentación del software o póngase en contacto con el fabricante para obtener información sobre la solución de problemas.

- 1 Asegúrese de que el programa es compatible con el sistema operativo instalado en el ordenador.
- 1 Asegúrese de que el ordenador cumple los requisitos mínimos de hardware necesarios para ejecutar el software. Consulte la documentación del software para obtener más información.
- 1 Compruebe si el programa se ha instalado y configurado correctamente.
- 1 Verifique que los controladores de dispositivo no entran en conflicto con el programa.
- 1 Si es necesario, desinstale y vuelva a instalar el programa.

## Realice inmediatamente una copia de seguridad de los archivos.

- 1 Utilice un programa de búsqueda de virus para comprobar el disco duro.
- 1 Guarde y cierre cualquier archivo o programa que esté abierto y apague el ordenador en el menú Inicio.

## Servicio Dell Technical Update

El servicio Dell Technical Update (Actualizaciones técnicas de Dell) le avisa de forma proactiva por correo electrónico de las actualizaciones de software y hardware disponibles para su ordenador. Este servicio es gratuito y se puede personalizar el contenido, el formato y la frecuencia con la que se reciben las

Para registrarse al servicio Dell Technical Update, vaya a support.dell.com/technicalupdate